

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

NÕUKOGU RAKENDUSMÄÄRUS (EL) nr 956/2011,

26. september 2011,

millega rakendatakse nõukogu määruse (EL) nr 356/2010 (millega kehtestatakse teatavad piiravad meetmed teatavate füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ning asutuste suhtes seoses olukorraga Somaalias) artikli 12 lõiget 1 ja artiklit 13

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse nõukogu määrust (EL) nr 356/2010, millega kehtestatakse teatavad piiravad meetmed teatavate füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ning asutuste suhtes seoses olukorraga Somaalias, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 12 lõiget 1 ja artiklit 13,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 26. aprillil 2010. aastal vastu nõukogu määruse (EL) nr 356/2010, millega kehtestatakse teatavad piiravad meetmed teatavate füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ning asutuste suhtes seoses olukorraga Somaalias.

- (2) Somaaliat käsitleva ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 751 (1992) kohaselt loodud sanktsioonide komitee ajakohastas 28. juulil 2011 loetelu isikutest ja üksustest, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) nr 356/2010 I lisa asendatakse käesoleva määruse lisas esitatud tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub selle *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 26. september 2011

Nõukogu nimel

eesistuja

M. KOROLEC

⁽¹⁾ ELT L 105, 27.4.2010, lk 1.

LISA

„I LISA

ARTIKLITES 2 JA 8 OSUTATUD FÜÜSILISTE JA JURIIDILISTE ISIKUTE, ÜKSUSTE NING ASUTUSTE LOETELU

I. Isikud

1. Yasin Ali Baynah (teise nimega a) Ali, Yasin Baynah, b) Ali, Yassin Mohamed, c) Baynah, Yasin, d) Baynah, Yassin, e) Baynax, Yasiin Cali, f) Beenah, Yasin, g) Beenah, Yassin, h) Beenax, Yasin, i) Beenax, Yassin, j) Benah, Yasin, k) Benah, Yassin, l) Benax, Yassin, m) Beynah, Yasin, n) Binah, Yassin, o) Cali, Yasiin Baynax)

Sünnikuupäev: 24. detsember 1965. Kodakondsus: Somaalia või Rootsi. Asukoht: Rinkeby, Stockholm, Rootsi; Mogadishu, Somaalia.

Yasin Ali Baynah on kutsunud üles ründama föderaalset üleminekuvalitsust ja Aafrika Liidu missiooni Somaalias (AMISOM). Ta on ka organiseerinud toetust ja kogunud raha Somaalia Taasvabastamise Liidu ja Hizbul Islami nimel; need mõlemad on osalenud aktiivselt Somaalias rahu ja julgeolekut ohustavas tegevuses, sealhulgas Djibouti kokkuleppe tagasilükkamises ning rünnakutes föderaalset üleminekuvalitsuse ja AMISOMi relvajõudude vastu. ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 12. aprill 2010.

2. Hassan Dahir Aweys (teise nimega a) Ali, Sheikh Hassan Dahir Aweys, b) Awes, Hassan Dahir, c) Awes, Shaykh Hassan Dahir, d) Aweyes, Hassen Dahir, e) Aweys, Ahmed Dahir, f) Aweys, Sheikh, g) Aweys, Sheikh Hassan Dahir, h) Dahir, Aweys Hassan, i) Ibrahim, Mohammed Hassan, j) OAIS, Hassan Tahir, k) Uways, Hassan Tahir, l) „Hassan, Sheikh“)

Sünnikuupäev: 1935. Kodakondsus: Somaalia. Kodakondsus: Somaalia. Asukoht: Somaalia. ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 12. aprill 2010.

Hassan Dahir Aweys on olnud ja on jätkuvalt poliitiline ja ideoloogiline juht mitmes opositsioonilises relvarühmituses, mis vastutavad üldise ja täieliku relvaembargo korduva rikkumise eest ja/või tegevuse eest, mis ähvardab Djibouti rahukokkulepet ning föderaalset üleminekuvalitsust ja AMISOMi relvajõude. 2006. aasta juunist kuni 2007. aasta septembrini oli Aweys Islami Kohtute Liidu keskkomitee esimees, 2008. aasta juulis kuulutas ta end Somaalia Taasvabastamise Liidu Asmara tiiva juhiks ja 2009. aasta mais nimetati ta Hizbul Islami esimeheks; Hizbul Islam on föderaalset üleminekuvalitsuse vastu võitlevate rühmituste liit. Igas nimetatud rollis on Aweysi avaldused ja tegevus näidanud selgesõnalist ja järjepidevat kavatsust lammutada föderaalne üleminekuvalitsus ja sundida AMISOMi jõuga Somaaliast lahkuma.

3. Hassan Abdullah Hersi Al-Turki (teise nimega a) Al-Turki, Hassan, b) Turki, Hassan, c) Turki, Hassan Abdillahi Hersi, d) Turki, Sheikh Hassan, e) Xirsi, Xasan Cabdilaahi, f) Xirsi, Xasan Cabdulle)

Sünnikuupäev: umbes 1944. Sünnikoht: Ogadeni piirkond, Etiopia. Kodakondsus: Somaalia. Asukoht: Somaalia.

Hassan Abdullah Hersi Al-Turki on olnud ühe relvarühmituse pikaajaline juht alates 1990. aastate keskpaigast ja osalenud mitmes relvaembargo rikkumises. 2006. aastal aitas al-Turki relvajõududega Islami Kohtute Liitu riigipöördel Mogadishus ja tõusis sõjaliseks juhiks rühmituses, mis tegutseb koos al-Shabaabiga. Alates 2006. aastast on al-Turki võimaldanud oma kontrolli all oleval territooriumil väljaõpet erinevatele opositsioonilistele relvarühmitustele, sealhulgas al-Shabaabile. 2007. aasta septembris esines al-Turki al-Jazeera uudistes videos, kus näidati tema juhtimisel toimunud relvarühmituse väljaõpet.

4. Ahmed Abdi aw-Mohamed (teise nimega a) Abu Zubeyr, Muktar Abdirahman, b) Abuzubair, Muktar Abdulrahim, c) Aw Mohammed, Ahmed Abdi, d) Aw-Mohamud, Ahmed Abdi, e) „Godane“, f) „Godani“, g) „Mukhtar, Shaykh“, h) „Zubeyr, Abu“)

Sünnikuupäev: 10. juuli 1977. Sünnikoht: Hargeysa, Somaalia. Kodakondsus: Somaalia. ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 12. aprill 2010.

Ahmed Abdi Aw-Mohamed on al-Shabaabi juht ja nimetati 2007. aasta detsembris avalikult organisatsiooni emiiriks. Ta vastutab al-Shabaabi operatsioonide eest kogu Somaalias. Aw-Mohamed mõistis hukka Djibouti rahuprotsessi kui välisriikide vandenõu ning 2009. aasta mais tunnistas ta Somaalia meediale saadetud helisalvestises, et tema relvajõud osalesid hiljutistes lahingutes Mogadishus.

5. Fuad Mohamed Khalaf (teise nimega a) Fuad Mohamed Khalif, b) Fuad Mohamed Qalaf, c) Fuad Mohammed Kalaf, d) Fuad Mohamed Kalaf, e) Fuad Mohammed Khalif, f) Fuad Khalaf, g) Fuad Shongale, h) Fuad Shongole, i) Fuad Shangole, j) Fuad Songale, k) Fouad Shongale, l) Fuad Muhammad Khalaf Shongole)

Kodakondsus: Somaalia. Asukoht: Mogadishu, Somaalia, või Somaalia. ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 12. aprill 2010.

Fuad Mohamed Khalaf on hõlbustanud al-Shabaabi rahalist toetamist; 2008. aasta mais korraldas ta al-Shabaabi jaoks kaks rahaliste vahendite hankimise üritust mošeedes Somaalias Kismaayos. Khalaf ja mitu teist isikut sooritasid 2008. aasta aprillis sõidukile paigaldatud lõhkeseadeldistega rünnakud Somaalias Mogadishus asuvate Etioopia sõjaväebaaside ja Somaalia föderaalse üleminekuvalitsuse üksuste vastu. 2008. aasta mais Khalaf ja üks võitlejate rühm ründasid ja hõivasisid politseijaoskonna Mogadishus, tappes ja haavates mitmeid sõdureid.

6. Bashir Mohamed Mahamoud (teise nimega a) Bashir Mohamed Mahmoud, b) Bashir Mahmud Mohammed, c) Bashir Mohamed Mohamud, d) Bashir Mohamed Mohamoud, e) Bashir Yare, f) Bashir Qorgab, g) Gure Gap, h) „Abu Muscab”, i) „Qorgab”)

Sünnikuupäev: umbes 1979–1982 või 1982. Kodakondsus: Somaalia. Asukoht: Mogadishu, Somaalia. ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 12. aprill 2010.

Bashir Mohamed Mahamoud on al-Shabaabi sõjaline juht. Mahamoud oli 2008. aasta lõpus üks umbes kümnest al-Shabaabi juhatuse liikmest. Mahamoud ja üks tema kaaslane olid vastutavad 10. juunil 2009 korraldatud suurtükirünnaku eest Somaalia föderaalse üleminekuvalitsuse vastu Mogadishus.

7. Mohamed Sa'id (teise nimega: a) „Atom”, b) Mohamed Sa'id Atom, c) Mohamed Siad Atom)

Sünnikuupäev: umbes 1966. Sünnikoht: Galgala, Somaalia. Asukoht: Galgala, Somaalia. või Badhan, Somaalia. ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 12. aprill 2010.

Mohamed Sa'id „Atom” on osalenud tegevuses, mis ohustab Somaalias rahu, julgeolekut või stabiilsust. Atom on Somaaliale otseselt või kaudselt tarninud, müünud või andnud üle relvastust või sellega seotud materjale, nõuandeid või väljaõpet, või abistanud, sealhulgas rahastamisega või rahalise toetuse andmisega, mis on seotud relvaembargot rikkuva sõjalise tegevusega. Atom on tunnistanud üheks peamiseks relvade ja laskemoona tarnijaks al-Shabaabi operatsioonide jaoks Puntlandi piirkonnas. Teda kirjeldatakse kui 2006. aastal Põhja-Somaalia Ida-Sanaagi piirkonnas esile kerkinud relvarühmituse juhti. Selles rühmituses on 250 võitlejat ja see on seotud inimröövide, piraatluse ja terrorismiga ning relvaembargot rikkuva enda relvade impordiga. Atom on kehtestanud nimetatud piirkonnas oma sõjalise ülemvõimu, mille peamine baas asub Galgala ja teine baas Badhani lähedal. Mõnede teadete kohaselt kooskõlastab Atom oma tegevust al-Shabaabiga ja võib saada juhiseid al-Shabaabi juhilt Fu'aad Mohamed Khalafilt.

Lisaks on Atom teadaolevalt seotud relvade salakaubaveoga Somaaliasse. Mitmed allikad osutavad, et tema üksused saavad relvi ja varustust Jeemenist ja Eritreast. 2008. aasta detsembril aruande kohaselt on üks pealtnägija kirjeldanud kuut sellist 2008. aasta alguses nelja nädala jooksul saabunud saadetist, millest igaüks on kahe pikap-auto koorma jagu väikerelvi, laskemoona ja reaktiivgranaadiheitjaid. Ühe relvakaubandust tundva Bossaso ärimehesõnade kohaselt ei lähe Atomi saadetised relvaturule, millest saab oletada, et need kas hoitakse oma relvaüksuste jaoks või antakse üle vastuvõtjatele Lõuna-Somaalias, kus tegutseb al-Shabaab.

Atomi relvaüksused on seotud Saksamaa abitöötaja röövimisega, kahe somaallase röövimisega Bossaso lähedal ning Etioopia rändajate pommitamisega 5. veebruaril 2008 Bossasos, kus tapeti 20 inimest ja haavata sai üle 100. Atomi rühmitus võib teisejärgulises rollis olla seotud Saksamaa abielupaari röövimisega piraatide poolt 2008. aasta juunis.

8. Fares Mohammed Mana'a (teise nimega: Faris Mana'a, b) Fares Mohammed Manaa)

Sünnikuupäev: 8. veebruar 1965. Sünnikoht: Sadah, Jeemen. Passinumber: 00514146; väljaandmise koht: Sanaa, Jeemen. ID-kaardi number: 1417576; väljaandmise koht: Al-Amana, Jeemen; väljaandmise kuupäev: 7. jaanuar 1996. ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 12. aprill 2010.

Fares Mohammed Mana'a on otseselt või kaudselt seotud relvaembargot rikkuva relvade ja nendega seotud materjalide tarnimise, müümise või üleandmisega Somaaliasse. Mana'a on tuntud relvakaubitseja. Osana jõupingutustest tõkestada relvade voolu riiki, kus relvi on väidetavalt rohkem kui inimesi, avaldas Jeemeni valitsus 2009. aasta oktoobris relvakaubitsejate musta nimekirja, mille tipus on Mana'a. „Faris Mana'a on suur relvakaubitseja ja see on hästi teada,” teatas 2009. aasta juunis USA ajakirjanik, kes kommenteerib Jeemeni küsimusi, on riiki käsitleva poolaastaruande autor ning teinud tööd Jane's Intelligence Groupile. 2007. aasta detsembris mainitakse teda Yemen Times'i artiklis järgmiselt: „Šeik Fares Mohammed Mana'a, relvakaubitseja”. 2008. aasta jaanuaris mainitakse teda Yemen Times'i artiklis järgmiselt: „Šeik Faris Mana'a, relvaäriees”.
2008. aasta keskel on Jeemen jätkuvalt Aafrika Sarve suunduva relvade salakaubaveo, eelkõige paatidega Somaaliasse toimuva relvaveo keskus. Kinnitamata teadete kohaselt on Faris Mana'a mitmel korral osalenud relvaveol Somaaliasse. 2004. aastal oli Mana'a seotud Ida-Euroopas toimunud tehingutega, mille alusel müüdi relvi väidetavalt Somaalia võitlejatele. Hoolimata ÜRO relvaembargost Somaaliale alates 1992. aastast on Mana'a huvi relvade salakaubaveo vastu Somaaliasse võimalik jälgida vähemalt kuni 2003. aastani. Mana'a tegi 2003. aastal ostupakkumise tuhandetele relvadele Ida-Euroopast ja märkis, et ta kavatseb müüa mõned relvad Somaalias.

9. Hassan Mahat Omar (teise nimega: a) Hassaan Hussein Adam, b) Hassane Mahad Omar, c) Xassaan Xuseen Adan, d) Asan Mahad Cumar, e) Abu Salman, f) Abu Salmaan, g) Sheikh Hassaan Hussein).

Sünnikuupäev: 10. aprill 1979. Sünnikoht: Garissa, Kenya. Kodakondsus: Võimalik, et Etioopia. Passinumber: A 1180173 Kenya, kehtiv kuni 20. august 2017. ID-kaart nr 23446085. Asukoht: Nairobi, Kenya. ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 28. juuli 2011.

Hassan Mahat Omar osaleb tegevuses, mis ohustab Somaalias rahu, julgeolekut või stabiilsust. Ta on imaan ja üks juhte Masjid-ul-Axmaris, mis on mitteametlik al-Shabaabiga seotud keskus Nairobi. Ta on seotud ka uute liikmete värbamisega ja vahendite hankimisega al-Shabaabile, sealhulgas internetis al-Shabaabiga seotud veebisaidil alqim-mah.net.

Lisaks on ta al-Shabaabi jututoa saidil välja andnud fatwasid, milles kutsutakse üles rünnakutele föderaalsete üleminekuvalitsuse vastu.

10. Omar Hammami (teise nimega: a) Abu Maansuur Al-Amriki, b) Abu Mansour Al-Amriki, c) Abu Mansuur Al-Amriki, d) Umar Hammami, e) Abu Mansur Al-Amriki).

Sünnikuupäev: 6. mai 1984. Sünnikoht: Alabama, Ameerika Ühendriigid. Kodakondsus: Ameerika Ühendriigid. Arvatavasti omab ka Süüria kodakondsust.

Passinumber: 403062567 (USA). Sotsiaalkindlustuse number: 423-31-3021 (USA). Asukoht: Somaalia. Muu teave: Abielus Somaalia naisega. Elas Egiptuses 2005. aastal ja läks Somaaliasse 2009. aastal. ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 28. juuli 2011.

Omar Hammami osaleb tegevuses, mis ohustab Somaalias rahu, julgeolekut või stabiilsust. Ta on tähtis isik al-Shabaabis. Somaalias on ta seotud välismaa võitlejate värbamise ja rahastamisega ning neile palga maksmisega. Kirjelduse järgi on ta lõhkeainete ja üldise sõjapidamise ekspert. Alates 2007. aasta oktoobrist on ta esinenud telesaadetes ja al-Shabaabi propagandavideotes. Teda on näidatud al-Shabaabi võitlejate videotreeningul. Teda on ka näidatud videotes ja veebisaitidel, kus kutsutakse võitlejaid üles ühinema al-Shabaabiga.

II. Üksused

Al-Shabaab (teise nimega a) Al-Shabab, b) Shabaab, c) The Youth, d) Mujahidin Al-Shabaab Movement, e) Mujahideen Youth Movement, f) Mujahidin Youth Movement, g) MYM, h) Harakat Shabab Al-Mujahidin, i) Hizbul Shabaab, j) Hisb'ul Shabaab, k) Al-Shabaab Al-Islamiya, l) Youth Wing, m) Al-Shabaab Al-Islaam, n) Al-Shabaab Al-Jihaad, o) The Unity Of Islamic Youth, p) Harakat Al-Shabaab Al-Mujaahidiin, q) Harakatul Shabaab Al Mujaahidiin, r) Mujaahidiin Youth Movement)

Asukoht: Somaalia. ÜRO poolt loetellu kandmise kuupäev: 12. aprill 2011.

Al-Shabaab on seotud tegevusega, mis otseselt või kaudselt ohustab Somaalias rahu, julgeolekut või stabiilsust, sealhulgas (loetelu on mittetäielik): tegevus, mis ohustab 18. augusti 2008. aasta Djibouti kokkulepet või poliitilist protsessi, ning tegevus, mis ohustab üleminekuaja föderaalinstitsiooni, AMISOMi või teisi Somaaliaga seotud rahvusvahelisi rahutagamisoperatsioone.

Al-Shabaab on samuti takistanud humanitaarabi toimetamist Somaaliasse või juurdepääsu humanitaarabile või selle jagamist Somaalias.

Somaaliat käsitleva ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooni 751 (1992) kohaselt loodud ÜRO Julgeolekunõukogu komitee esimehe 29. juuli 2009. aasta ÜRO Julgeolekunõukogule tehtud avalduse kohaselt on nii al-Shabaab kui ka Hizbul Islam avalikult ja korduvalt võtnud enesele vastutuse rünnakute eest föderaalsete üleminekuvalitsusele ja AMISOMile. Al-Shabaab võttis samuti vastutuse föderaalsete üleminekuvalitsuse ametnike tapmise eest ning 19. juulil 2009 ründas ta ÜRO projektiteenistuse, ÜRO turva- ja julgeolekuosakonna ja ÜRO arenguabi programmi kohapealseid büroosid Bay ja Bakooli piirkondades ning sulges need, millega rikutakse resolutsiooni 1844 (2008) punkti c. Al-Shabaab on ka korduvalt takistanud humanitaarabi toimetamist Somaaliasse või juurdepääsu humanitaarabile või selle jagamist Somaalias.

Peasekretäri 20. juuli 2009. aasta ÜRO Julgeolekunõukogu raport olukorrast Somaalias hõlmab järgmisi punkte al-Shabaabi tegevusest Somaalias:

Mässulised rühmitused, näiteks al-Shabaab, pressivad väidetavalt välja raha eraettevõtjatelt ja värbavad noori, sealhulgas lapssõdureid võitlema Mogadishu valitsuse vastu. Al-Shabaab on kinnitanud välismaa võitlejate olemasolu oma ridades ja on teatanud avalikult, et ta tegutseb Mogadishus koos al-Qaidaga, et kõrvaldada Somaalia valitsus. Välismaa võitlejad, kellest paljud on Pakistani ja Afganistani päritolu, tunduvad olevat hea väljaõppe ja lahingukogemustega. Neid on jälgitud kandmas kapuutse ja suundumas rünnakutele valitsusvägede vastu Mogadishus ja naaberpiirkondades.

Al-Shabaab on intensiivistanud oma strateegiat, mille eesmärk on sundida ja hirmutada Somaalia elanikkonda, mida näitavad hoolikalt valitud tugeva mõjuga tapmised ja klannivanemate kinnivõtmised, kellest mitmed on mõrvatud. 19. juunil 2009 tapeti Beletwynes suure enesetapuautopommiga riikliku julgeoleku minister Omar Hashi Aden. Selles rünnakus tapeti üle 30 inimese ja see mõisteti teravalt hukka rahvusvahelise üldsuse ja Somaalia ühiskonna laiaide ringkondade poolt.

ÜRO Julgeolekunõukogu Somaalia järelevalverühma 2008. aasta detsembri aruande (2008/769) kohaselt on al-Shabaab vastutav viimaste aastate jooksul Somaalias toimunud mitme rünnaku eest, sealhulgas:

- maailma toiduabi programmi heaks töötanud Somaalia autojuhi tapmine ja pea maharaiumise 2008. aasta septembris;

- turu pommitamine 6. veebruaril 2008 Puntlandis, kus sai surma 20 ja haavata üle saja inimese;
- pommitamiste ja sihipäraste tapmist kampaania Somaalimaal eesmärgiga takistada 2006. aasta parlamendivalimisi;
- mitme välismaa abitöötaja tapmised 2003. ja 2004. aastal.

Teadete kohaselt ründas al-Shabaab ÜRO hooneid 20. juulil 2009 ja andis välja korralduse, millega keelati kolme ÜRO agentuuri tegutsemine al-Shabaabi kontrollitavates Somaalia piirkondades. Lisaks võitlesid Somaalia föderaalne üleminekuvalitsuse relvajõud al-Shabaabi ja Hizbul Islami mässulistega 11.–12. juulil 2009, mille tulemusena hukkus üle 60 inimese. 11. juulil 2009. aasta lahingus tulistas al-Shabaab neli mürsku Villa Somaliasse, mille tulemusel hukkus kolm ja sai haavata kaheksa AMISOMi sõdurit.

22. veebruaril 2009 avaldatud BBC artikli kohaselt võttis al-Shabaab endale vastutuse autoga tehtud enesetapumirünnaku eest Aafrika Liidu sõjaväebaasis Mogadishus. Artikli kohaselt kinnitas Aafrika Liit, et 11 Aafrika Liidu rahuvalvajat sai surma ja 15 sai haavata.

14. juulil 2009 avaldatud Reutersi artikli kohaselt olid al-Shabaabi võitlejad 2009. aastal sissisõja rünnakutes Somaalia ja Aafrika Liidu relvajõudude vastu edukad.

10. juulil 2009 avaldatud Ameerika Hääle artikli kohaselt oli al-Shabaab seotud 2009. aasta mais toimunud rünnakuga Somaalia valitsuse relvajõudude vastu.

27. veebruaril 2009 avaldatud välissuhete nõukogu artikli kohaselt arendas al-Shabaab alates 2006. aastast mässulist tegevust Somaalia üleminekuvalitsuse ja selle Etioopia toetajate vastu. Selles teatati, et al-Shabaab tappis 11 Burundi sõdurit, mis on kõige verisem Aafrika Liidu rahuvalvajate vastu suunatud rünnak alates nende lähetamisest, ning et al-Shabaab osales rasketes lahingutes, mille käigus tapeti Mogadishus vähemalt 15 inimest.”
